

Telefon 06898 / 13-2601
Telefax 06898 / 13-2554
E-Mail wifoe@voelklingen.de
Internet www.voelklingen.de

Stadt Völklingen
Wirtschaftsförderung
Postfach 10 20 40

66310 Völklingen

Wichtig:

- ◆ Bitte tragen Sie in jeden Fragebogen nur ein Objekt ein.
- ◆ Vergessen Sie bitte nicht auf Seite 4 zur Bestätigung Ihrer Angaben zu unterschreiben.
- ◆ Falls bestimmte Angaben nicht in der Broschüre veröffentlicht werden sollen, kennzeichnen Sie bitte Entsprechendes mit dem Zusatz „nur für interne Nutzung“.
- ◆ Wenn alle das Objekt betreffende Angaben nur für den internen Gebrauch bestimmt sind, vermerken Sie dies bitte unter der Nummer 8.

1. Lage des Objektes

Stadtteil _____

Straße _____

2. verfügbar

sofort ab _____

3. Verkauf

nein ja Netto-Verkaufspreis _____

4. Vermietung

nein ja monatl. Nettomiete * _____

5. Eigentümer/Kontaktperson

Name/Firma _____

Ansprechpartner _____

Anschrift _____

Tel / Fax _____

E-Mail _____

* zzgl. Nebenkosten

6. Nutzung *

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|----------------|
| unbebautes Grundstück | <input type="checkbox"/> | weiter bei 6.a |
| Hallen und Lager | <input type="checkbox"/> | weiter bei 6.b |
| Ladenlokal | <input type="checkbox"/> | weiter bei 6.c |
| Büro- und Praxisraum | <input type="checkbox"/> | weiter bei 6.d |
| Gastronomie | <input type="checkbox"/> | weiter bei 6.e |
| Sonstiges | <input type="checkbox"/> | weiter bei 6.f |

Legen Sie bitte hier fest, unter welcher Rubrik die Immobilie geführt werden soll.

6.a unbebaute Grundstücke

Grundstücksgröße in m² _____ Erschließung Gas ja nein

Fläche parzellierbar ja nein Strom ja nein

Erweiterung geplant ja nein Wasser ja nein

Nutzungsbeschränkungen (z.B. keine Unterkellerung, Bodenbelastung ...)

6.b Hallen und Lager

Hallenfläche in m² _____ Bürofläche in m² _____

Wohnfläche in m² _____ Sozialräume in m² _____

Freifläche in m² _____ Ausstattung Heizung ja nein

Hallenhöhe in m _____ Strom ja nein

Anzahl der Parkplätze _____ Wasser ja nein

Gesamtfläche in m² _____ Gesamtfläche unterteilbar ja nein

frühere Nutzung _____

Nutzungsmöglichkeiten _____

* Mehrfachnennung möglich

6.c Ladenlokale

Verkaufsfläche in m² _____

Bürofläche in m² _____

Sozialräume in m² _____

Gesamtfläche in m² _____

Schaufenster in m _____

Anzahl der Parkplätze _____

frühere Nutzung _____

6.d Büro- und Praxisräume

Bürofläche in m² _____

Sozialräume in m² _____

Gesamtfläche in m² _____

Raumaufteilung _____

Anzahl der Parkplätze _____

frühere Nutzung _____

6.e Gastronomie

Gastraum in m² _____

Nebenräume in m² _____

Sozialräume in m² _____

Gesamtfläche in m² _____

Anzahl der Parkplätze _____

Nutzung als

- Schankwirtschaft
- Bistro
- Speiserestaurant
- Beherbergungsbetrieb
- Sonstiges (z.B. Imbiss ...)

6.f Sonstiges

(kurze Beschreibung mit Größenangaben)

7. Für alle Gewerbeflächen (besondere Ausstattungsmerkmale)

8. Sonstiges (Angaben zur internen Nutzung, Anforderungen an Mieter ...)

Mit der Speicherung der Daten in der Wirtschaftsförderungs-Datenbank, ihrer Veröffentlichung im Gewerbeflächenverzeichnis sowie auf den Internetseiten der Stadt Völklingen und der Weitergabe der Daten an Dritte bin ich einverstanden.

Weiterhin erkläre ich mein Einverständnis mit der kostenlosen Veröffentlichung der Daten auf den Internet-Seiten kommerzieller und nichtkommerzieller Anbieter *.

Die Veröffentlichung erfolgt auf der Grundlage der von mir im Fragebogen angegebenen Daten. Ein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Für fehlerhafte Angaben übernimmt die Stadt Völklingen keine Haftung.

Die Speicherung und Veröffentlichung der Daten erfolgt **kostenlos**.

Erhält die Stadt Völklingen die Meldung der Gewerbeflächen von dem Eigentümer, werden Interessenten an den Eigentümer vermittelt. Wird das Gewerbeobjekt durch einen Makler gemeldet, werden Interessenten dorthin verwiesen. Wird ein Gewerbeobjekt mehrfach gemeldet (Eigentümer, Makler, pp), so ist für die Erfassung des Gewerbeobjektes in der Wirtschaftsförderungs-Datenbank, dem Gewerbeflächenverzeichnis, den Internet-Seiten und für den dem Interessenten zu benennenden Ansprechpartner die **zeitlich erste schriftliche und unterzeichnete** Meldung maßgebend.

Die Stadt Völklingen ist nicht verpflichtet zu prüfen, ob ein Maklerauftrag des Eigentümers vorliegt.

Name und Funktion

Ort, Datum

Unterschrift

* ggfls. streichen